Sequence-to-sequence models: Part II

 ${\sf Seq2Seq} \ / \ {\sf encoder\text{-}decoder} \ {\sf models}$

Ryan Chan

3 May 2023

Outline

Recap of Part I: RNNs and LSTMs

RNN variants: stacked & bidirectional

RNN/LSTM applications

Sequence-to-sequence (Seq2Seq) / Encoder-decoder RNNs Seq2Seq architecture

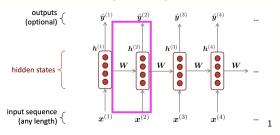
Neural machine translation

Training Seq2Seq

Weaknesses of Seg2Seg

Recap: Recurrent Neural Networks

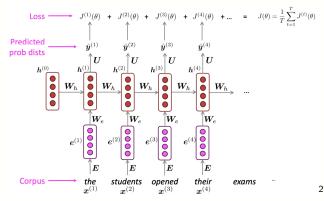
• RNNs [Hopfield, 1982; Rumelhart et al., 1985] are capable of conditioning the model on *all* previous tokens (in theory)



- Core idea: the hidden layer from previous timestep provides a form of memory or context that informs decisions to be made later in the sequence
- The same weights are applied at every timestep

Recap: Training RNN language models

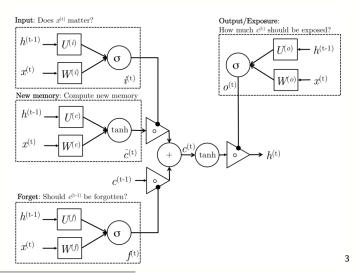
- We use the cross-entropy loss between the output distribution $\hat{y}^{(t)}$ and $y^{(t)}$ (and average over the entire batch/corpus)
- We use teacher-forcing: input the previous words/tokens to predict the next



Recap: LSTMs

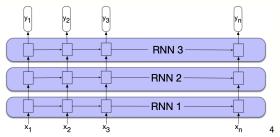
- "Vanilla" RNNs can be difficult to train
 - Vanishing/exploding gradients mean its hard to preserve memory over many timesteps
 - The hidden layers/states and weights are asked to do a lot of work
- Long short-term memory (LSTM) networks [Hochreiter and Schmidhuber, 1997; Gers et al., 2000] are the most commonly used extension to RNNs
 - In practice, could preserve information to about 100 timesteps rather than 7 in "vanilla" RNNs
 - See "Understanding LSTM Networks" [Olah, 2015] for a bit more of a deeper explanation and walkthrough

Recap: LSTM architecture



Stacked / Deep RNNs

 We can use the entire sequence of outputs from one RNN as the input of another RNN to create a stack of RNNs

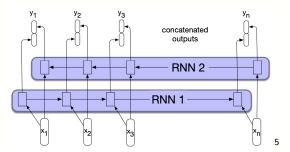


- Outputs of one layer serves as input to a subsequent layer
- Typically outperforms single-layer networks but increases training cost

⁴Jurafsky and Martin [2019, Chapter 9]

Bidirectional RNNs

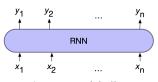
- Run two separate RNNs: left-to-right (we've seen above) and right-to-left
- Then concatentate the hidden states from both RNNs
 - Alternatives: element-wise mean or sum



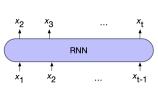
- Effective if you have access to a full input sentence (to encode a sentence)
- "BERT": Bidirectional Encoder Representations from Transformers

⁵Jurafsky and Martin [2019, Chapter 9]

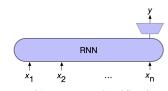
RNN tasks



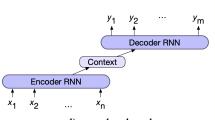
a) sequence labeling



c) language modeling



b) sequence classification

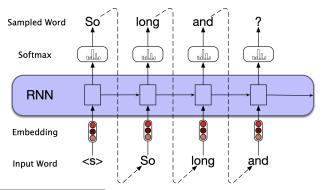


d) encoder-decoder

⁶

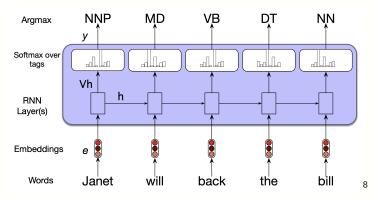
Language modelling

- Causal language modelling / autogregressive generation: incremental generation of words by repeated sampling of the next word conditional on previous choices
 - <s>: beginning of sentence marker
 - </s>: end of sentence marker



Sequence labelling

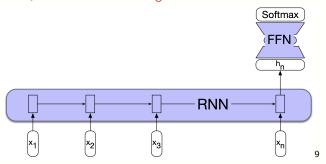
- In sequence labelling, we aim to assign a label to each element in the sequence:
 - e.g. part-of-speech tagging, named entity recognition



⁸Jurafsky and Martin [2019, Chapter 9]

Sequence classification

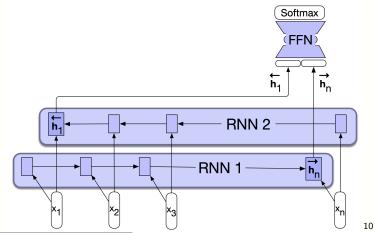
- In sequence classification, we use the RNN to classify the entire sequence (rather than the individual elements/tokens):
 - e.g. sentiment analysis, spam detection, document-level topic classification
- The loss comes from the final task, and we backpropagate through the entire network, i.e end-to-end training



⁹Jurafsky and Martin [2019, Chapter 9]

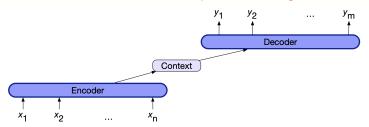
Sequence classification (with bidirectional RNN)

 If we have access to the full sequence, a bidrectional RNN can provide a more effective encoding of the sequence



Seq2Seq / Encoder-decoder RNN

- An architecture which takes in an input sequence and outputs a sequence that is of different length
 - Sequence labelling (part-of-speech tagging / named entity recognition) have two sequences that have the same length
- Some example use cases:
 - Machine translation, summarisation, question answering



11

¹¹Jurafsky and Martin [2019, Chapter 9]

Seg2Seg architecture

Seq2Seq architecture

- Able to generate context appropriate, arbitrary length output sequences given an input sequence
 - Encoder network: takes in input sequence to produce a contextualised representation of it
 - Decoder network: takes in the context produced to generate a text-specific output sequence
- For example, an RNN Seq2Seq model:
 - The encoder RNN produces a context

$$\boldsymbol{c} = f(\boldsymbol{h}_{1:n}^e) \tag{1}$$

where $\mathbf{h}_{1:n}^e = \{\mathbf{h}_1^e, \dots, \mathbf{h}_n^e\}$ are the hidden states of the encoder RNN

• The decoder RNN accepts c and generates a sequence of hidden states $h_{1:m}^d$ to form corresponding sequence of output states $y_{1:m}$ (where possibly $m \neq n$)

Machine translation

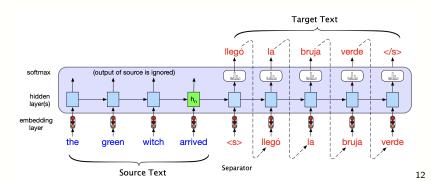
- Machine translation (MT) is the task of translating a sentence x in one language (source language) to a sentence y (target language)
- Early 1950s: MT research started but relied heavily on simple rule-based systems using word substitution
- 1990s-2010s: Statistical machine translation (SMT)
 - Want to find the "best" target sentence y given the source sentence x:

$$\operatorname{argmax}_{y} p(y|x) = \operatorname{argmax}_{y} p(x|y) p(y) \tag{2}$$

- p(x|y): translation model whose goal is to model how phrases are translated (trained with sentence pairs)
- p(y): language model whose goal is to write sensible sentences
- Systems were extremely complex which required lots of feature engineering and human effort to maintain
- Repeated effort for different language pairs

Seq2Seq for machine translation

- Neural machine translation (NMT): use a single end-to-end neural network
- Each training example is a pair of strings: source, target
 - Concatenate with a separator token, e.g. <s>, <EOS>, etc.



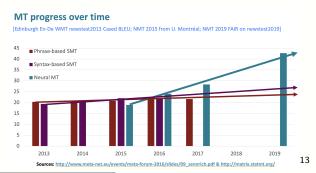
Seq2Seq for machine translation

- The sequence-to-sequence model for NMT is an example of a conditional language model
 - Language model: the decoder is predicting the next word in the target sentence y
 - Conditional: the predictions are also conditioned on some source sentence x
- NMT directly estimates p(y|x):

$$p(y|x) = p(y_1|x) \cdot p(y_2|y_1, x) \cdot p(y_3|y_{1:2}, x) \cdots p(y_T|y_{1:T-1}, x)$$
(3)

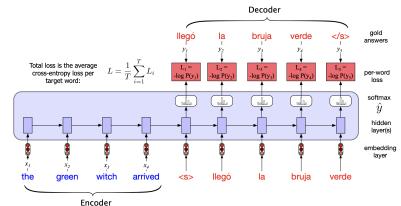
Seq2Seq successes in machine translation

- BLEU: Bilingual Evaluation Understudy
 - Compares a machine-written translation to one or several human-written translation(s) and computes a similarity score based on n-gram precision
 - Adds a penalty for translations which are too short
- BLEU is useful but not perfect: there are many valid ways to translate a sentence



Training Seq2Seq

- Use teacher-forcing and compute the average loss over the predicted sequence
- Encoder-decoder architectures are trained end-to-end

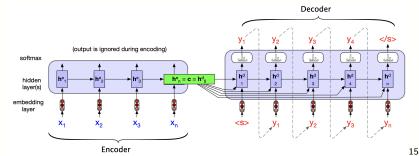


Propagating the context

- Problem: the influence of the context, **c**, decreases as the output sentence is generated
- Solution: Make c available at each step of the decoding process:

$$\mathbf{h}_{t}^{d} = g(\hat{\mathbf{y}}_{t-1}, \mathbf{h}_{t-1}^{d}, \mathbf{c}), \quad \text{for } t = 1, \dots, m$$
 (4)

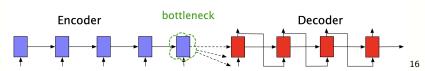
where $\boldsymbol{c} = f(\boldsymbol{h}_{1:n}^e)$ and $\boldsymbol{h}_0^d = \boldsymbol{c}$



¹⁵Jurafsky and Martin [2019, Chapter 9]

Weaknesses of Seq2Seq

- ullet Problem: the context $oldsymbol{c}$ from the encoder must represent everything about the meaning of the source text
 - Information at different parts of the source text may not be equally represented in the context vector
- ullet The attention mechanism is a solution: allows the decoder to access all hidden states in the encoder, not just $oldsymbol{c}$



References

Gers, F. A., Schmidhuber, J., and Cummins, F. (2000). Learning to forget: Continual prediction with LSTM. Neural Computation, 12(10):2451-2471.

Hochreiter, S. and Schmidhuber, J. (1997). Long Short-Term Memory. Neural Computation, 9(8):1735-1780.

Hopfield, J. J. (1982). Neural networks and physical systems with emergent collective computational abilities. Proceedings of the National Academy of Sciences, 79(8):2554–2558.

Jurafsky, D. and Martin, J. H. (2019). Speech and language processing (3rd (draft) ed.).

Manning, C., Socher, R., Fang, G. G., and Mundra, R. (2017). CS224n: Natural Language Processing with Deep Learning.

Olah, C. (2015). Understanding LSTM Networks.

Rumelhart, D. E., Hinton, G. E., and Williams, R. J. (1985). Learning internal representations by error propagation. Technical report, California Univ San Diego La Jolla Inst for Cognitive Science.